

2024

## Relatório de Sustentabilidade

SUSTAINABILITY REPORT



(f) (in) @bensaudehotels

www.bensaudehotels.com

# INDICE INDEX

	ELECTRICITY	13-14
4	GASÓLEO E BIOMASSA DIESEL & BIOMASS	15-16
5-6	GÁS BUTANO BUTANE GAS	17-18
7	EMISSÃO DE CO2 CO2 EMISSION	19-20
8-9	PRODUTOS QUÍMICOS HAZARDOUS SUBSTANCES	21-22
10-12	PRODUÇÃO DE RESÍDUOS WASTE PRODUCTION	23-24
	5-6 7 8-9	4 GASÓLEO E BIOMASSA DIESEL & BIOMASS  5-6 GÁS BUTANO BUTANE GAS  7 EMISSÃO DE CO2 CO2 EMISSION  8-9 PRODUTOS QUÍMICOS HAZARDOUS SUBSTANCES  10-12 PRODUÇÃO DE RESÍDUOS

& DIREITOS DA CRIANÇA	25
HUMAN RIGHTS AND CHILDREN'S RIGHTS	
COMUNIDADE E OUTRAS PARTES INTERESSADAS	26
COMMUNITY & STAKEHOLDERS	•••
COLABORADORES  EMPLOYEES	27
	28
ECONOMIC SUSTAINABILITY	20
CUMPRIMENTO DOS	
	29-30
ACHIEVEMENT OF GOALS 2024	31-3
OBJETIVOS 2025	33-34
GOALS 2025	35-3
	37
	COLABORADORES EMPLOYEES  SUSTENTABILIDADE ECONÓMICA ECONOMIC SUSTAINABILITY  CUMPRIMENTO DOS OBJETIVOS 2024  ACHIEVEMENT OF GOALS 2024  OBJETIVOS 2025

## **NOTA INTRODUTÓRIA**

## OPENING REMARKS

A Bensaude Hotels, no âmbito do desenvolvimento das suas atividades de prestação de serviços de Alojamento, Restauração e Lazer, aposta no desenvolvimento sustentável, promovendo atividades e práticas amigas do Ambiente, em equilíbrio com práticas de responsabilidade social e de fomento da economia.

Assim, e consciente do impacto das suas atividades a nível social, económico e ambiental, e na sequência dos seus objetivos e estratégias, a Bensaude Hotels assumiu o compromisso de subscrever uma certificação de Turismo Sustentável: Travelife - Accommodation Sustainability.

Encorajamos os nossos estimados Hóspedes, Colaboradores e visitantes a apoiarem-nos, seguindo os conselhos em todo o hotel sobre a poupança de água, energia, bem como a minimização dos resíduos.

Bensaude Hotels, as part of the development of its activities of providing Accommodation, Restaurant and Leisure services, is committed to sustainable development, promoting environmentally friendly activities and practices, in balance with practices of social responsibility and economic development.

Aware of the impact of its activities in social, economic and environmental terms, and following its objectives and strategies, Bensaude Hotels has committed to a Sustainable Tourism certification: Travelife - Accommodation Sustainability.

We encourage our valued Guests, Employees and visitors to support us by following the reminders we have provided throughout the hotel about saving water, energy as well as minimising waste.



Para mais informações sobre o nosso programa de Sustentabilidade, consulte a APP ou o nosso site www.bensaudehotels.com/sustentabilidade

For further information about our Sustainability programme, check our APP or visit our website www.bensaudehotels.com/en/sustainability



### **CERTIFICAÇÃO & SELOS** CERTIFICATION & AWARDS









A missão da Bensaude Hotels é promover o envolvimento dos seus Colaboradores, Fornecedores, Clientes e demais Partes Interessadas, para uma atuação responsável e para a criação de uma Comunidade Sustentável, para uma melhor Qualidade de Vida e um futuro mais sustentável.

Certificação internacional de empresas na área do Turismo, empenhadas em contribuir para o desenvolvimento sustentável em três vertentes: Social, Económica e Ambiental. É desenvolvida especificamente para a indústria do turismo e é reconhecida pelo GSTC - Global Sustainable Tourism Council. Os hotéis da Bensaude Hotels asseguram que minimizam o impacto ambiental, contribuem para melhorar as condições socioeconómicas das comunidades onde se inserem, respeitam e protegem os direitos humanos e asseguram práticas laborais justas e, salvaguardam o bem-estar animal e a biodiversidade.

A Cartilha de Sustentabilidade dos Açores, incorpora os objetivos do desenvolvimento sustentável declarados pelas Nações Unidas, para tornar a sua atividade mais sustentável, contribuindo para o posicionamento da região como destino turístico sustentável de excelência a nível global. Enquanto membro subscritor da Cartilha de Sustentabilidade dos Açores, a Bensaude Hotels, compromete-se a:

- Definir e submeter anualmente 3 objetivos de desenvolvimento sustentável
- Estabelecer indicadores que permitam avaliar a eficácia das medidas propostas
- Reportar periodicamente o progresso

Selo de Sustentabilidade Ambiental – WE CARE, no âmbito da iniciativa promovida pela AHP - Associação da Hotelaria de Portugal, realizada ao abrigo do programa HOSPES, que visa reconhecer os empreendimentos turísticos que se destacam pelas suas políticas e boas práticas de sustentabilidade ambiental. O Selo de Sustentabilidade Ambiental – WE CARE, é entregue às empresas comprometidas com:

- Implementação de programas de avaliação, prevenção e redução de riscos e impactes ambientais:
- Utilização de tecnologias e serviços "Amigos do Ambiente";
- Programas de eficiência energética:
- Prevenção, redução e reutilização da água e incentivo à conservação da água;
- Promoção da reutilização e reciclagem.

Podemos ser ainda mais sustentáveis? Partilhe connosco as suas ideias através da página do nosso hotel, disponível em www.bensaudehotels.com

The mission of Bensaude Hotels is to promote the involvement of its Employees, Suppliers, Guests and other Stakeholders, for a responsible action and the creation of a Sustainable Community, for a better Quality of Life and a more Sustainable future.

International certification of Tourism companies, committed to contributing to sustainable development in three areas: Social, Financial and Environmental. Specially designed for the tourism industry and recognised by GSTC- Global Sustainable Tourism Council.

Bensaude Hotels have taking action on minimising their environmental impacts, improving the economic and social impacts for people in their community. respecting and protecting human rights and fair labour pratices, safeguarding animal welfare and biodiversity.

The Azores Sustainability Charter incorporates the goals of sustainable development declared by the United Nations, to make its activity more sustainable, Making the Azores a sustainable tourist destination of excellence at a global level.

As a subscribing member of the Azores Sustainability Charter, Bensaude Hotels is committed to:

- Define and submit annually 3 sustainable development goals
- Establish indicators to assess the effectiveness of the proposed measures
- Periodically report progress

Environmental Sustainability Seal – WE CARE, within the scope of the initiative promoted by AHP – Associação da Hotelaria de Portugal, carried out under the HOSPES programme, which aims to recognize tourist developments that stand out for their policies and good practices in environmental sustainability.

The Environmental Sustainability Seal - WE CARE, is given to companies committed to:

- Implementation of programs to assess, prevent and reduce risks and environmental impacts;
- Utilização de tecnologias e serviços "Amigos do Ambiente":
- Use of "Environment-friendly" technologies and services;
- Prevention, reduction and reuse of water and encouragement to conserve water;
- Promoting re-use and recycling.

Can we be even more sustainable? You can share your ideas on our hotel website at www.bensaudehotels.com







## APRESENTAÇÃO HOTEL MARINA ATLÂNTICO

Localizado em Ponta Delgada, na ilha de S. Miguel, em frente à Marina e ao Porto de Cruzeiros, o Hotel Marina Atlântico abriu em 2004, e integra a rede Bensaude Hotels Collection.

Oferece uma vista soberba para o mar e para o colorido das bandeiras dos mastros dos barcos. Como Hotel de referência na cidade, a sua decoração luminosa e contemporânea, inspirada em motivos náuticos, convida à serenidade e experiência única.

Este Hotel dispõe de 184 quartos, dos quais 4 suites e 138 quartos vista mar, com varandas com vista sobre a Marina de Ponta Delgada.

Poderá desfrutar de um serviço completo de SPA, piscina interior e saborear a sua reconhecida e distinta cozinha com produtos típicos açorianos.

Located in Ponta Delgada, on the island of S. Miguel, in front of the Marina and the Cruise Port, Hotel Marina Atlântico opened in 2004, and is part of the Bensaude Hotels Collection.

It offers a superb view of the sea and the colorful boats flags. As a landmark hotel in the city, its bright and contemporary decoration, inspired by nautical origins, invites you to serenity and unique experiences.

This Hotel has 184 rooms, including 4 suites and 138 sea view rooms, with balconies overlooking the Ponta Delgada Marina.

You can enjoy a full service spa, indoor swimming pool and delight with its renowned and distinguished cuisine with typical Azorean products.



## **POLÍTICA DE SUSTENTBILIDADE** SUSTAINABILITY POLICY

A Bensaude Hotels, no desenvolvimento das suas atividades de Alojamento, Restauração e Lazer, aposta na Sustentabilidade Ambiental, Social e Económica, através da definição, revisão e monitorização de objetivos com vista à melhoria contínua do seu desempenho, visando a minimização dos impactes ambientais, sociais e económicos associados às suas atividades.

Assim, a Administração da Bensaude Hotels compromete-se a:

- •Proteger o Ambiente, apostando na utilização racional e redução dos consumos de energia, dos recursos naturais, produção de resíduos e prevenção da poluição, reduzindo a emissão de gases com efeito de estufa:
- •Conservar e proteger a biodiversidade, desenvolvendo parcerias com diversas instituições locais, através da angariação de fundos:
- •Reportar anualmente o seu desempenho a todas as Partes Interessadas;
- •Apoiar a economia local, apostando nos produtos regionais, empresas e fornecedores locais e contratando localmente:
- •Apoiar a ligação à Comunidade, preservando e promovendo as suas tradições (culturais e sociais) e divulgando o seu Património natural e cultural junto dos Clientes:
- •Promover a satisfação e motivação dos seus Colaboradores, apostando na sua formação, saúde e segurança no desempenho das suas funções, assegurando o cumprimento da legislação laboral;
- •Respeitar e proteger os Direitos Humanos, defendendo a igualdade de direitos e oportunidades e tratar os seus Colaboradores de forma justa:
- •Proteger as minorias e outros grupos vulneráveis (crianças, adolescentes e mulheres), contra qualquer situação de discriminação, exploração, assédio e abuso, promovendo um tratamento justo e equitativo:
- •Defender os Direitos da Criança, promovendo uma política proativa de proteção das Crianças contra maus-tratos e todo o tipo de exploração - Tolerância Zero:
- •Assegurar formação dos seus Colaboradores em Direitos da Criança, na prevenção da exploração sexual e reporte de casos de suspeita;
- •Satisfazer e fidelizar os seus Clientes, oferecendo-lhes produtos, serviços e experiências que excedam as suas expetativas;
- •Obter ativamente o feedback dos Clientes, melhorando continuamente o seu desempenho;
- •Assegurar o cumprimento da toda a legislação e outros requisitos legais aplicáveis às suas atividades.

A missão da Bensaude Hotels é promover o envolvimento dos seus Colaboradores, Fornecedores, Clientes e demais Partes Interessadas, para uma atuação responsável e para a criação de uma Comunidade Sustentável, para uma melhor Qualidade de Vida e um futuro mais Sustentável.

Ponta Delgada, 17 Março 2025.

A Administração

Bensaude Hotels, in the development of its activities of providing Accommodation, Restaurant and Leisure services, is committed to Environmental, Social and Economic Sustainability, through the definition, revision and monitoring of objectives with the purpose of continuous improvement of its performance, aiming at minimizing the environmental, social and economic impacts of its activities.

The Board Management of Bensaude Hotels is committed to:

- •Protect the environment by focusing on the rational use and reduction of energy consumption, natural resources, waste production and pollution prevention, reducing greenhouse gas emissions;
- •Protect and support biodiversity by developing partnerships with various local organizations through fundraising;
- •Report annually on its progress to all stakeholders;
- •Support the local economy, focusing on regional products, local companies and suppliers and hiring
- •Support the connection to the community, preserving and promoting their traditions (cultural and social) and disseminating their natural and cultural heritage to the Guests:
- •Promote the satisfaction and motivation of its Employees, focusing on their training, health and safety in the performance of their duties, respecting all labor laws;
- Protect Human Rights, upholding equal rights and opportunities and treating its employees fairly;
- •Protect minorities and other vulnerable groups (children, adolescents and women) from any situation of discrimination, exploitation, harassment, abuse and promoting fair treatment;
- •Defend Children's Rights, by promoting a proactive policy of protecting children from abuse and all forms of exploitation - Zero Tolerance:
- •Ensure training of its Employees on Children's Rights, the prevention of sexual exploitation and how to report suspected cases:
- •Satisfy and retain their Guests, offering them products, services and experiences that exceed their expectations:
- Actively seek feedback from its Guests and Employees to continuously improve on its progress;
- •Comply with the legislation and other legal requirements applicable to its activities.

The mission of Bensaude Hotels is to promote the involvement of its Employees, Suppliers, Guests and other Stakeholders, for a responsible action and the creation of a Sustainable Community, for a better Quality of Life and a more Sustainable future.

Ponta Delgada, March 17th, 2025.

The Board



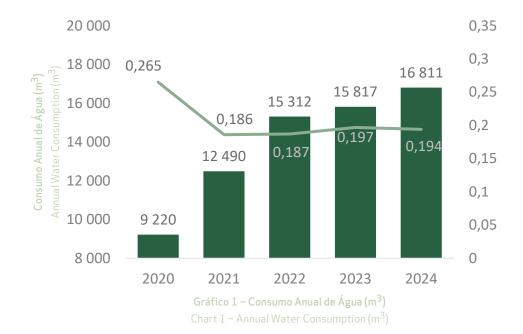


## **CONSUMO DE ÁGUA**

WATER CONSUMPTION







### **DESEMPENHO AMBIENTAL**

No Hotel Marina Atlântico, existe a preocupação com a utilização racional dos recursos, nomeadamente o consumo de recursos hídricos, tendo apostado na implementação de algumas medidas:

- . Sensibilização dos Hóspedes e Colaboradores
- . Política de reutilização de toalhas e lençóis
- . Instalação de redutores de caudal
- . Instalação de sensores nos lavatórios
- . Controlo de descarga dos autoclismos
- . Monitorização diária dos consumos de água

Em 2024, verifica-se uma redução do consumo de água por hóspede de 1,36%, resultante do aumento significativo das taxas de ocupação.

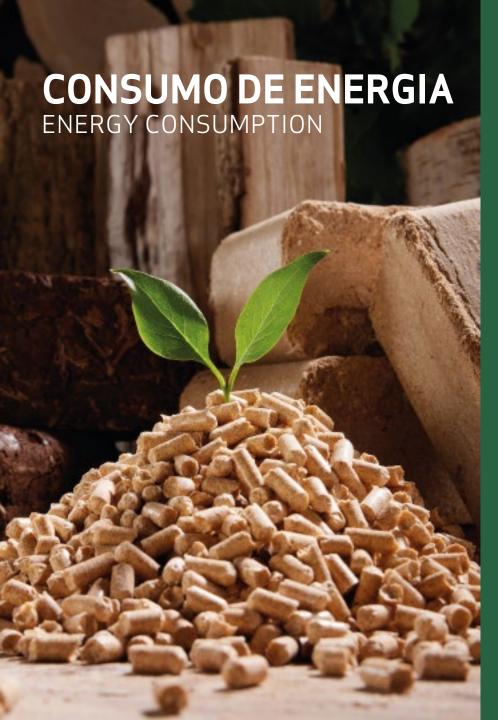
In Marina Atlântico Hotel, there is concern about the rational use of resources, namely the consumption of water resources, and has focused on the implementation of some actions:

- . Awareness of Guests and Employees
- . Towel and bed linen reuse programme
- . Water flow reducers
- . Sensors in taps
- . Flush flow selection
- . Daily monitoring of water consumption

In 2024, there is a 1,36% decrease in water consumption per guest/night, resulting from the significant increase of occupancy rates.













### **DESEMPENHO AMBIENTAL**

ENVIRONMENTAL PERFORMANCE

No Hotel Marina Atlântico, a eficiência energética é um compromisso assumido desde sempre, motivo pelo qual tem vindo cada vez mais a reforçar os seus esforços para a otimização de consumos de energia elétrica, biomassa, gasóleo e gás, tendo implementado um conjunto de medidas:

- . Sensibilização dos Colaboradores
- . Instalação de temporizadores/sensores de presença
- . Instalação gradual de iluminação LED
- . Sistema de corte de energia nos quartos
- . Sistema de corte automático do ar condicionado nos guartos
- . Vidros duplos
- . Películas Térmicas
- . Definição de horários para climatização das áreas públicas
- . Sistema de Gestão Técnica de Energia
- . Monitorização diária dos consumos de energia
- . Critérios de aquisição de equipamentos com maior eficiência energética
- . Plano de Manutenção
- . Energias renováveis Biomassa
- . Verificação anual da rede de gás
- . Gestão da utilização dos equipamentos de cozinha em função do n.º de refeições

In Marina Atlântico Hotel, energy efficiency is a commitment that has always been adopted, and has been increasingly reinforcing its efforts to optimize consumption of electricity, biomass, diesel and gas, and has implemented a set of actions:

- . Awareness of Employees
- . Lighting timers/sensors
- . LED lighting
- . Automatic energy cut-off system
- . Automatic air conditioning cut-off system
- . Double glazing
- . Thermic Film
- . Scheduled acclimatization of common areas
- . Technical Energy Management System
- . Daily monitoring of energy consumption
- . Energy-efficient purchasing policy
- . Maintenance plan
- . Renewable energies Biomass
- . Annual gas network verification
- . Management of cooking equipment according to the number of meals



## **CONSUMO DE ENERGIA**

## **ENERGY CONSUMPTION**

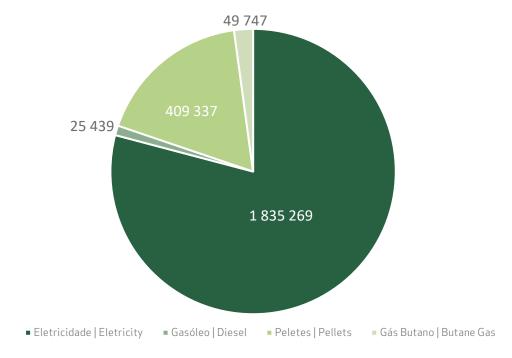


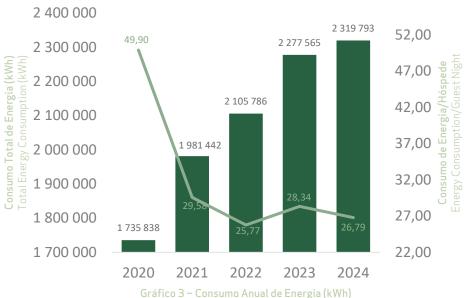
Gráfico 2 – Consumo Anual de Energia (kWh) | Chart 2 – Annual Energy Consumption (kWh)

















## **ELETRICIDADE** ELECTRICITY











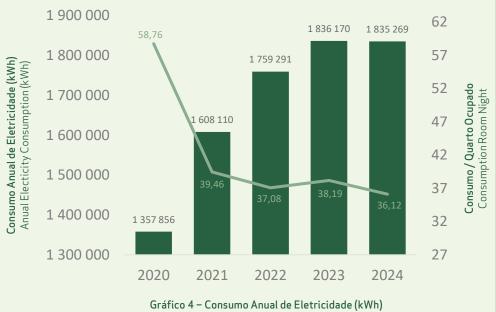
### **DESEMPENHO AMBIENTAL**

Em 2024, regista-se um decréscimo de 5,42% do consumo de eletricidade por quarto ocupado, como consequência da subida acentuada das taxas de ocupação.

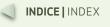
Em 2024, 33,59% da eletricidade consumida foi produzida a partir de fontes de energia renováveis (Eólica, Hídrica e Geotérmica).

In 2024, there was a 5,42% decrease of electric energy consumption per room/night, owing to the significant increase of occupancy rates.

In 2024, 33,59% of the electricity consumed was produced from renewable energy sources (wind, hydro and geothermal).









## **GASÓLEO E BIOMASSA**

## DIESEL & BIOMASS

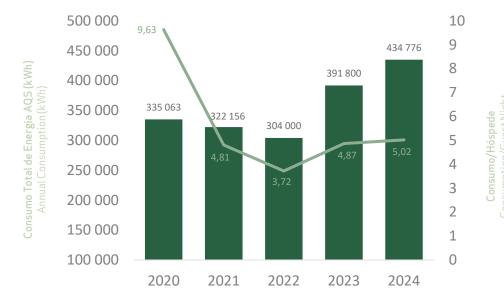


Gráfico 5 – Consumo Anual (kWh)









### **DESEMPENHO AMBIENTAL**

O gasóleo e a biomassa são utilizados para a produção de AQS de forma alternada, dando preferência ao consumo de biomassa.

Diesel and biomass are used for water heating, alternately, with preference being given to the consumption of biomass.

Em 2024, a energia consumida para a produção de AQS foi de 434 776 kWh (2 530 L gasóleo e 87 645 Kg de biomassa), o que correspondeu a um consumo por hóspede de 5,02 kWh, o que em relação a 2023 (4,87 kWh), representou um aumento de 3.2%.

No primeiro trimestre, ocorreu avaria num dos chillers e com as elevadas taxas de ocupação, e com o contributo no préaquecimento de água de apenas um chiller, a caldeira a peletes não foi suficiente para responder à necessidade de aquecimento de água, tendo por isso sido ativada a caldeira a gasóleo para produção de AQS durante esse período.

A partir de Abril, assistiu-se à normalização dos consumos com a restituição do habitual regime do sistema de AQS.

In 2024, the energy used for hot water production was 434 776 kWh (2 530 L diesel and 87 645 Kg biomass), which corresponds to a guest/night consumption of 5.02 kWh, which compared to 2023 (4,87 kWh), represents a 3,2% increase.

In the first quarter, one of the chillers was defective and with the high occupancy rates, and with only one chiller providing water preheating, the pellet boiler was not capable of meeting the need for water heating, so the diesel boiler was activated for DHW production during this period.

From April onwards, consumption stabilized with the restoring of the usual water heating system.















### **DESEMPENHO AMBIENTAL**

ENVIRONMENTAL PERFORMANCE

O gás butano é unicamente utilizado nas atividades relacionadas com a preparação de refeições. Neste sentido, os indicadores selecionados baseiam-se nos consumos registados e no número de refeições servidas.

The butane gas is used only in food preparation activities. Thus, the following indicators are based on the consumption and served meals.

Em 2024, obteve-se um consumo de 0,853 kWh por refeição servida, o que relativamente a 2023 representa um decréscimo de 10,35%, resultante do aumento significativo das refeições servidas.

In 2024, there was a consumption of  $0.853 \, \text{kWh}$  per served meal, thus a 10.35% decrease compared with the previous year, as a result of the significant increase of served meals.

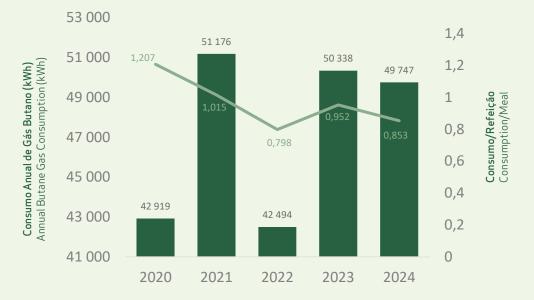


Gráfico 6 – Consumo Anual de Gás Butano (kWh) Chart 6 – Annual Butane Gas Consumption (kWh)





## EMISSÃO DE CO2 CO<sub>2</sub> EMISSION







## **DESEMPENHO AMBIENTAL**

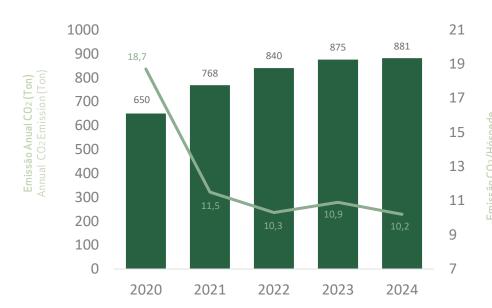


Gráfico 7 – Emissão Anual de CO<sub>2</sub> (Ton)

As emissões de CO2 do Hotel Marina Atlântico dividem-se em indiretas (98%), resultantes do consumo de eletricidade e diretas (2%), relativas ao consumo de gasóleo e gás.

Hotel Marina Atlântico CO2 emissions are divided into indirect (98%), from electrical consumption and direct (2%), from diesel and butane gas consumption.

Registou-se um valor de 0,0100 tCO2 por hóspede (referente às emissões de eletricidade e gasóleo), o que correspondeu a uma redução de 6,63% relativamente a 2023 motivado pela subida das taxas de ocupação.

Em 2024, obteve-se um valor de 0,0002 tCO2 por refeição servida (referente às emissões de gás butano), o que representou um decréscimo de 10,35%, resultante do aumento das refeições servidas.

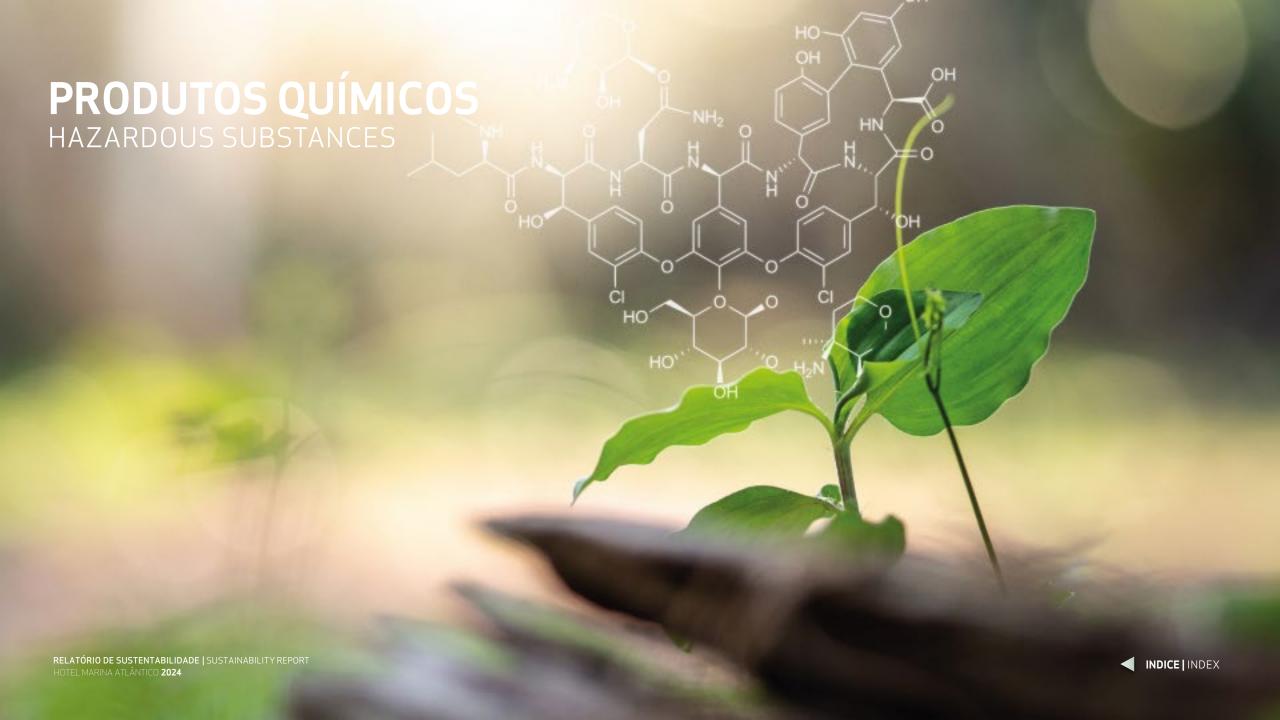
Os fatores de emissão de CO2 são os publicados no Despacho n.º 17313/2008, de 26 de Junho.

In 2024, we registered the value of 0,0100 tCO<sub>2</sub> per guest/night (electricity and diesel emissions), which represents a 6,63% decrease compared to 2023, due to the remarkable increase of occupancy rates.

There was a 0,0002 tCO2 per meal (butane gas emissions), which represents a 10,35% reduction compared with the previous year, as a result of the increase of served meals.

CO2 emission factors are published in Order 17313/2008, of June 26th.





## PRODUTOS QUÍMICOS

## HAZARDOUS SUBSTANCES









No Hotel Marina Atlântico, estão implementados procedimentos que asseguram uma gestão correta e segura dos produtos químicos utilizados:

- . Definição de planos de limpeza e higienização
- . Sistema de controlo de dosagens
- . Monitorização do consumo mensal de produtos químicos
- . Lista de produtos químicos aprovados
- . Sensibilização dos Colaboradores

In Marina Atlântico Hotel, procedures are implemented to ensure the correct and safe use of the chemical substances:

- . Cleaning and sanitizing plans
- . Dosage control system
- . Monthly monitoring of chemicals consumption
- . List of approved chemicals
- . Awareness of Employees

Verifica-se uma redução de 0,18% do consumo de produtos guímicos por hóspede face ao valor obtido em 2023, resultante do aumento acentuado das taxas de ocupação.

There was a 0,18% decrease in the consumption of chemical products per guest/night compared to 2023, resulting from the significant increase of occupancy rates.

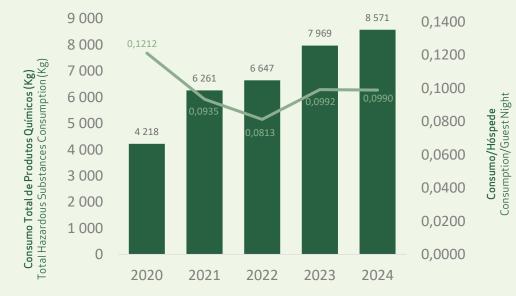


Gráfico 8 - Consumo Anual de Produtos Químicos (Kg) Chart 8 – Annual Hazardous Substances Consumption (Kg)





## PRODUÇÃO DE RESÍDUOS

## WASTE PRODUCTION

## OBJETIVOS GEOSENVOLVIMENTO SUSTAINABLE GOALS DEVELOPMENT GOALS





## **DESEMPENHO AMBIENTAL**

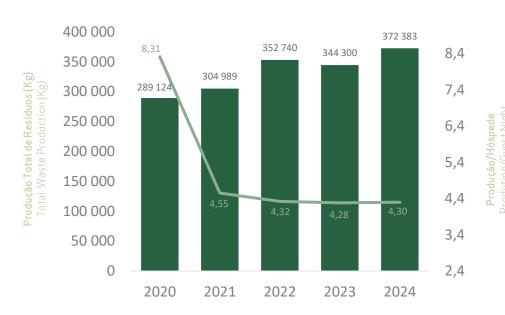


Gráfico 9 - Produção Anual de Resíduos (Kg)

Em 2024, verifica-se um acréscimo 0,47% da quantidade de resíduos produzidos por hóspede.

99,97% dos resíduos produzidos em 2024 são não perigosos.

In 2024, there is a 0,47% increase in the amount of waste produced per guest/night.

99,97% of the waste produced in 2024 is non-hazardous.

No Hotel Marina Atlântico, os resíduos também são uma preocupação, tendo sido implementadas desde logo algumas medidas de mitigação do seu impacto, das quais se destacam:

- . Instalação de separador de gorduras
- . Instalação de separador de hidrocarbonetos
- . Instalação de recipientes para a separação seletiva de resíduos em todos os setores
- . Instalação de recipientes para separação seletiva dos resíduos nos guartos e áreas públicas
- . Encaminhamento dos resíduos para operadores licenciados
- . Sensibilização dos Hóspedes e Colaboradores para a separação seletiva dos resíduos
- . Câmara refrigerada para resíduos orgânicos
- . Redução de resíduos de embalagem
- . Aquisição de produtos em embalagens de maior capacidade

In the Hotel Marina Atlântico, waste is also a concern, and some actions to mitigate its impact have already been implemented, including:

- . Grease trap
- . Oil separator
- . Sorted waste containers in all departments
- . Sorted waste containers in bedrooms and common areas
- . Waste collected and treated by licensed waste management companies.
- . Awareness of the Guests and Employees for the selective separation of waste
- . Refrigerated chamber for organic waste
- . Waste package reduction
- . Higher capacity packaging





## **DIREITOS HUMANOS** & DIREITOS DA CRIANÇA











### SUSTENTABILIDADE SOCIAL

SOCIAL SUSTAINABILITY

Na Bensaude Hotels, todas as pessoas são tratadas com respeito, dignidade e igualdade independentemente da sua idade, género, nacionalidade, cultura, orientação sexual, crenças religiosas e políticas, limitações motoras ou mentais.

A Bensaude Hotels apoia a igualdade de direitos. Em 2024, 67,46% do total de Colaboradores do Hotel Marina Atlântico são do sexo feminino. 45,45% dos cargos de chefia são ocupados por mulheres.

A Bensaude Hotels apoia os Direitos Humanos e o respeito pelos Direitos da Crianças.

Na Bensaude Hotels as crianças são respeitadas e tratadas com dignidade. Temos uma política proativa de proteção das Crianças contra maus tratos e todo o tipo de exploração, incluindo a sexual. São comunicados às autoridades policiais os casos de suspeita de exploração e abuso de crianças.

Incentivamos os nossos Hóspedes, Colaboradores e visitantes a comunicarem também as suas suspeitas de exploração e abuso de crianças à polícia, ligando para o 112.

Como parte deste nosso compromisso, em 2024, 51% dos Colaboradores do Hotel tiveram formação em Direitos Humanos e Direitos da Crianca.

Os restantes Colaboradores serão alvo desta formação em 2025, abrangendo assim 100% dos Colaboradores em 2 anos.

Em 2024, não se registaram quaisquer situações de risco envolvendo crianças.

RELATÓRIO DE SUSTENTABILIDADE | SUSTAINABILITY REPORT HOTEL MARINA ATLÂNTICO 2024

In Bensaude Hotels, all people are treated with respect, dignity and equality regardless of age, gender, nationality, culture, sexual orientation, religious and political beliefs, physical or mental limitations.

Bensaude Hotels supports equal rights.

In 2024, 67,46% of the total number of Employees of Hotel Marina Atlântico are female.

45,45% of management positions are occupied by women.

Bensaude Hotels supports Human Rights and respect for the Children's Rights.

In Bensaude Hotels children are respected and treated with dignity. We have a proactive policy of protection of children from abuse and all forms of exploitation, including sexual. Suspected cases of child exploitation and abuse are reported to the police.

We encourage our Guests, Employees and visitors to report their own concerns about child exploitation and abuse to the police by calling 112.

As part of this commitment, in 2024, 51% of the Employees were trained in Human Rights and Children 's Rights. The remaining Employees will attend this training in 2025, covering 100% Employees trained within 2 years.

In 2024, there were no risk situations involving children.



### **COMUNIDADE E OUTRAS PARTES INTERESSADAS**

COMMUNITY & STAKEHOLDERS











### SUSTENTABILIDADE SOCIAL

**SOCIAL SUSTAINABILITY** 

O Hotel Marina Atlântico mantém, preserva e reforça a sua ligação à Comunidade onde está inserido.

Estamos orgulhosos das iniciativas de angariação de fundos destinados a apoiar instituições locais no âmbito da responsabilidade social e de proteção da biodiversidade, através de donativos.

Convidamos também os nossos hóspedes e visitantes a fazerem um donativo para estes importantes projetos comunitários, através dos IBAN disponíveis no hotel.

Em 2024, levou a cabo um conjunto de iniciativas de promoção do seu compromisso na preservação da cultura, religião e tradições regionais:

- Realização dos "Maios" (Tradição local que se comemora no dia 1 de Maio. Os Maios são bonecos artesanais representando pessoas em tamanho real realizando atividades do dia a dia. Os Maios são colocados à porta de casa, à janela, ao balcão e em outros espaços exteriores, muitas vezes acompanhados de versos com diversas críticas ou sátiras sociais)
- Tradição do Pão por Deus, realizada no dia 1 de Novembro
- Chá do Páo por Deus Rotary Club Sáo Miguel, realizado no dia 1 de Novembro
- "Natal + Verde", com decorações da árvore de Natal feitas com resíduos de embalagens e outros resíduos

Destaca-se também:

- Divulgação da performance ambiental nos elevadores, FB e site Bensaude Hotels.
- Patrocínio de evento relativo à igualdade de género.

Em 2024, a Bensaude Hotels atribuiu prémios a alunos finalistas:

- Melhor aluno da Escola de Formação Turística e Hotelaria de Ponta Delgada.
- Melhor aluno do curso de Receção, da Escola Profissional da Praia da Vitória.
- Melhor aluno do curso de Turismo, da Universidade dos Açores.

The Hotel Marina Atlântico maintains, preserves and reinforces its connection to the Community.

We are proud of the fundraising initiatives aimed at supporting local institutions in the field of social responsibility and biodiversity protection through donations.

We also invite our Guests and visitors to donate to these important community projects, through the IBAN numbers available at the hotel.

In 2024, it carried out several initiatives to promote its commitment to the preservation of culture, religion and regional traditions:

- "Maios" (Local traditon celebrated on May 1st. Maios are handcrafted dolls representing life-sized people carrying out everyday activities. Maios are placed on the door of the house, in the window, on the counter and in other outdoor spaces, often accompanied by verses with various criticisms or social satire)
- Tradition of "Pão por Deus", held on November 1st
- Tea of "Páo por Deus" Rotary Club Sáo Miguel, held on November 1st
- "Green Christmas", with Christmas tree decorations made from packaging waste and other waste

It is also worth mentioning:

- Disclosure of environmental performance in elevators, FB and Bensaude Hotels website.
- Complementary venue for gender equality event.

In 2024, Bensaude Hotels awarded finalist students:

- Best student at tourism and hospitality training school, in Ponta Delgada Escola de Formação Turística e Hotelaria
- Best student of Reception course, at the training school -Escola Profissional da Praia da Vitória
- Best student in Tourism course at the local university -Universidade dos Acores





## **COLABORADORES**

**EMPLOYEES** 









### SUSTENTABILIDADE SOCIAL

**SOCIAL SUSTAINABILITY** 

Paralelamente à rentabilidade dos capitais investidos, a Bensaude Hotels assegura a criação de um ambiente de trabalho positivo e estimulante, potenciando a valorização profissional e humana dos seus Colaboradores, assegurando:

- . Ações de formação profissional adequadas à sua qualificação, proporcionando um conhecimento especializado.
- . A promoção de consultas médicas e a realização de exames médicos, tendo em vista a verificação da aptidão física dos Colaboradores.
- . Atribuição de seguro de saúde gratuito.
- . Benefícios para os Colaboradores e, em muitos casos, familiares diretos (cônjuges e filhos) - "Programa Vantagem +" - permitindo o acesso a bens e serviços em condições mais vantajosas, através do estabelecimento de parcerias com várias entidades nas áreas da saúde, bem-estar, educação, entre outras.
- . Que a todos os Colaboradores é disponibilizado um contrato e trabalho escrito.
- . O pagamento do salário de acordo com o disposto na legislação em vigor, sendo creditado na conta bancária no último dia útil de cada mês.
- . Os Colaboradores têm 22 dias úteis de férias remuneradas, conforme o definido na legislação em vigor.
- . Os Colaboradores estabelecem voluntariamente o vínculo laboral e têm conhecimento que poderão rescindi-lo se assim o entenderem.

Aquando da contratação de novos Colaboradores, é dada preferência aos candidatos locais e regionais.

Besides the profitability of the invested capital, Bensaude Hotels ensures the creation of a positive and stimulating work environment, enhancing the professional and human appreciation of its Employees, providing:

- . Training actions appropriate to their qualification, providing a specialized knowledge.
- . Medical consultations and medical examinations, in order to verify their physical fitness.
- . Free health insurance.
- . Benefits for Employees and, in many cases, direct family members (spouses and children) - "Advantage Program" allowing access to goods and services under more advantageous conditions through the establishment of partnerships with various entities in the areas of health, being, education, among others.
- . All employees are provided with a written contract.
- . The payment of the salary in accordance with the current legislation, being credited to the bank account on the last business day of each month.
- . The Employees have 22 working days of paid vacation, as defined in the legislation.
- . Employees voluntarily establish the employment relationship and are aware that they may terminate it if they wish so.
- . Preference is given to local and regional Employees when hiring new staff.



## SUSTENTABILIDADE ECONÓMICA

**ECONOMIC SUSTAINABILITY** 



A Bensaude Hotels está empenhada em melhorar o impacto que tem sobre as pessoas e o ambiente. Como parte do cumprimento desse compromisso, garante que existe o esforço em adquirir os produtos e serviços mais sustentáveis sempre que tal seja possível, relevante e prático.

Dispõe de uma Política de Compras Sustentáveis que descreve regras e expetativas em relação ao aprovisionamento sustentável.

A Bensaude Hotels apoia, promove e aposta na economia local:

- . Prioridade para os produtos e serviços locais e regionais.
- . Divulgação junto dos hóspedes dos produtos regionais.
- . Divulga a gastronomia, restaurantes, bares, empresas de animação turística e eventos locais.
- . Promove atrações naturais e culturais.

Bensaude Hotels is committed to improving the impact it has on people and the environment. As part of fulfilling this commitment, it ensures that there is an effort to purchase the most sustainable products and services whenever possible, relevant and practical.

It has a Sustainable Procurement Policy which outlines rules and expectations in relation to sustainable purchase.

Bensaude Hotels supports and promotes the local economy:

- . Priority for local and regional products and services.
- . Promotes to guests the regional products.
- . Promotes the gastronomy, restaurants, bars, tourism companies and local events.
- . Promotes natural and cultural attractions.



## **CUMPRIMENTO DOS OBJETIVOS 2024**

### **RESULTADOS**

<b>CONSUMO DE</b>
ENERGIA

=
F
Ś
ш
뻥
2
H
- 12
ш
Σ
Μ ()
O
S
ASES
Α
Ġ
0
À
$\overline{\circ}$
$\supseteq$

UFA	Manutenção do consumo de energias renováveis - Biomassa	Manutenção do valor de consumo de peletes por hóspede relativamente a 2023 (1,03 Kg/Hóspede), através da manutenção das medidas implementadas.	CUMPRIDO Redução 1,85% (1,01 Kg/Hóspede)
ITO DE ESTUFA	Manutenção do consumo de energia Eletricidade	Manutenção do valor de consumo de eletricidade por quarto ocupado relativamente a 2023 (38,19 kWh/Quarto Ocupado), através da manutenção das medidas implementadas.	CUMPRIDO Redução 5,42% (36,12 kWh/Quarto Ocupado)
S COM EFEITO	Manutenção do consumo de energia Gasóleo	Manutenção do valor de consumo de gasóleo por hóspede relativamente a 2023 (0,005 L/Hóspede), através da otimização do consumo por via do novo queimador de biomassa.	<b>NÁO CUMPRIDO</b> Aumento 467,55% (0,029 L /Hóspede)
REDUÇÃO GASES	Manutenção do consumo de energia Gás Butano	Manutenção do valor de consumo de gás por refeição servida relativamente a 2023 (0,077 Kg/Refeição Servida), através da manutenção das medidas implementadas.	CUMPRIDO Redução 10,35% (0,066 Kg / Refeição Servida)
REDI	Manutenção do consumo de Água	Manutenção do valor de consumo de água por hóspede relativamente a 2023 (0,197 m³/Hóspede), através da manutenção das medidas implementadas.	CUMPRIDO Redução 1,36% (0,194 m³ / Hóspede)

### **CONSUMO DE** ÁGUA





# CUMPRIMENTO DOS OBJETIVOS 2024

### **RESULTADOS**

CONSUMO DE SUBSTÂNCIAS PERIGOSAS	Manutenção do consumo Produtos Químicos	Manutenção do valor de consumo de produtos químicos na piscina por hóspede relativamente a 2023 (0,007 Kg/Hóspede), através da manutenção das medidas implementadas.	CUMPRIDO Redução 15,38% (0,006 Kg/Hóspede)
	Clientes	Comunicação do Relatório de Sustentabilidade no website.	CUMPRIDO
	Colaboradores	Comunicação mensal da performance ambiental aos Colaboradores, através da divulgação dos resultados obtidos.	CUMPRIDO
	Farmandana	Consciencialização dos Fornecedores para a utilização racional dos recursos, através do envio de comunicação da performance da Bensaude Hotels.	CUMPRIDO
COMUNIDADE & OUTRAS PARTES INTERESSADAS	Fornecedores	Consciencialização dos Fornecedores para a importância da proteção dos Direitos Humanos, através do envio do Código de Conduta da Bensaude Hotels.	CUMPRIDO
	Direitos Humanos Defesa e promoção da igualdade de género	Patrocinar evento de defesa e promoção da igualdade de género.	CUMPRIDO
	Sustentabilidade Social	Apoiar iniciativas de melhoria da Comunidade, através de ações de angariação de donativos, envolvendo Colaboradores, Hóspedes e Visitantes.	CUMPRIDO
	Proteção e Conservação da Biodiversidade	Apoiar projetos locais de proteção e conservação da Natureza e bem-estar animal, através da recolha de donativos por parte dos Colaboradores, Hóspedes e Visitantes.	CUMPRIDO
		Realização dos "Maios".	CUMPRIDO
	Promoção da Ligação	Divulgação da Tradição do "Pão por Deus".	CUMPRIDO
	à Comunidade Local	Decoração da "Árvore de Natal Ambiental", com a participação dos hóspedes.	CUMPRIDO



# ACHIEVEMENT OF GOALS 2024

### **RESULT**

SUBSION OF GREENHOUSE GAS EMISSIONS	Maintenance of renewable energy consumption - Biomass	Maintenance of pellet consumption per guest compared to 2023 (1,03 Kg / Guest Night), through the maintenance of implemented actions.	<b>ACHIEVED</b> 1,85% Reduction (1,01 Kg / Guest Night)	
	Maintenance of energy consumption - Electricity	Maintenance of electricity consumption per occupied room compared to 2023 (38,19 kWh / Room Night), through the maintenance of implemented actions	<b>ACHIEVED</b> 5,42% Reduction (36,12 kWh / Room Night)	
	Maintenance of energy consumption - Diesel	Maintenance of diesel consumption per guest compared to 2023 (0,005 L / Guest Night), through the maintenance of implemented actions.	<b>NOT ACHIEVED</b> 467,55% Increase (0,029 L / Guest Night)	
	Maintenance of energy consumption - Butane Gas	Maintenance of butane gas consumption per served meal compared to 2023 (0,077 Kg / Served Meal), through the maintenance of implemented actions.	<b>ACHIEVED</b> 10,35% Reduction (0,07 Kg / Meal)	
WATER CONSUMPTION	REDUCTION	Maintenance of Water consumption	Maintenance of water consumption per guest compared to 2023 (0,197 m <sup>3</sup> / Guest Night), through the maintenance of implemented actions.	<b>ACHIEVED</b> 15,38% Reduction (0,194 m <sup>3</sup> / Guest Night)



# ACHIEVEMENT OF GOALS 2024

### RESULT

HAZARDOUS SUBSTANCES CONSUMPTION	Maintenance of Hazardous Substances Consumption	Maintenance of chemical products consumption in the pool per guest/night compared to 2023 (0,007 Kg / Guest Night), through the maintenance of implemented actions.	ACHIEVED 15,38% Reduction (0,006 Kg / Guest Night)
	Guests	Communication of the Sustainability Report on the website.	ACHIEVED
	Employees	Monthly communication of environmental performance to Employees, through the dissemination of the results obtained.	ACHIEVED
	Suppliers	Suppliers' awareness for the rational use of resources, through the communication of the performance of Bensaude Hotels.	ACHIEVED
	Suppliers	Making suppliers aware of the importance of protecting human rights by providing them with the Bensaude Hotels Code of Conduct.	ACHIEVED
COMMUNITY	Human Rights Gender Equality	Sponsor an event for the defense and promotion of gender equality.	ACHIEVED
& STAKEHOLDERS	Social Responsibility	Support community improvement initiatives, through actions to collect monetary donations by Employees, Guests and Visitors.	ACHIEVED
	Protecting and Supporting Biodiversity	Support local projects for the protection and conservation of nature and animal welfare, through actions to collect monetary donations by Employees, Guests and Visitors.	ACHIEVED
		"Maios".	ACHIEVED
	Promotion of the Local	Promotion of the "Páo por Deus" tradition.	ACHIEVED
	Community	Decoration of the "Environmental Christmas Tree" with the participation of Guests.	ACHIEVED



## **OBJETIVOS 2025**

		Manutenção do consumo de energias renováveis - Biomassa	Manutenção do valor de consumo de peletes por hóspede relativamente a 2024 (1,01 Kg/Hóspede), através da manutenção das medidas implementadas.
	DE ESTUF,	Manutenção do consumo de energia Eletricidade	Manutenção do valor de consumo de eletricidade por quarto ocupado relativamente a 2024 (36,12 kWh/Quarto Ocupado), através da manutenção das medidas implementadas.
CONSUMO DE	0 <u>T</u>	Mobilidade Elétrica	Instalação de posto de carregamento para dois veículos elétricos.
ENERGIA	GASES C	Manutenção do consumo de energia Gasóleo	Manutenção do valor de consumo de gasóleo por hóspede relativamente a 2024 (0,029 L/Hóspede), através da manutenção das medidas implementadas.
		Manutenção do consumo de energia Gás Butano	Manutenção do valor de consumo de gás por refeição servida relativamente a 2024 (0,066 Kg/Refeição Servida), através da manutenção das medidas implementadas.
CONSUMO DE ÁGUA	REI	Manutenção do consumo de Água	Manutenção do valor de consumo de água por hóspede relativamente a 2024 (0,194 m3/Hóspede), através da manutenção das medidas implementadas.



## **OBJETIVOS 2025**

CONSUMO DE SUBSTÂNCIAS PERIGOSAS	Manutenção do consumo Produtos Químicos Manutenção do valor de consumo de produtos químicos na piscina por hóspede relativam 2024 (0,006 L/Hóspede), "através da manutenção das medidas implementadas.		
	Clientes	Comunicação do Relatório de Sustentabilidade no website.	
	Colaboradores	Comunicação mensal da performance ambiental aos Colaboradores, através da divulgação dos resultados obtidos.	
		Consciencialização dos Fornecedores para a utilização racional dos recursos, através do envio de comunicação da performance da Bensaude Hotels.	
	Fornecedores	Consciencialização dos Fornecedores para a importância da proteção dos Direitos Humanos, através do envio do Código de Conduta da Bensaude Hotels.	
COMUNIDADE & OUTRAS PARTES INTERESSADAS		Sensibilização dos Fornecedores para a importância de promover, divulgar e incentivar os seus clientes para a aquisição de produtos com certificação em sustentabilidade e provenientes de métodos de produção sustentáveis, através do envio de comunicação	
	Direitos Humanos Defesa e promoção da igualdade de género	Patrocinar evento de defesa e promoção da igualdade de género.	
	Responsabilidade Social	Apoiar iniciativas de melhoria da Comunidade, através de ações de angariação de donativos, envolvendo Colaboradores, Hóspedes e Visitantes.	
	Proteção e Conservação da Biodiversidade	Apoiar projetos locais de proteção e conservação da Natureza e bem-estar animal, através da recolha de donativos por parte dos Colaboradores, Hóspedes e Visitantes.	
		Proteção da biodiversidade noturna, através da iniciativa promovida pela SPEA — Campanha SOS Cagarro.	
		Prevenção da poluição e minimização dos impactos negativos, através da eliminação ou redução do uso de plásticos de utilização única.	
		Realização dos "Maios".	
	Promoção da Ligação à Comunidade Local	Divulgação da Tradição do "Pão por Deus".	
		Decoração da "Árvore de Natal Ambiental", com a participação dos hóspedes.	



## **GOALS 2025**

	AS EMISSIONS	Maintenance of renewable energy consumption - Biomass	Maintenance of pellet consumption per guest compared to 2024 (1,01 Kg / Guest Night), through the maintenance of implemented actions.
		Maintenance of energy consumption - Electricity	Maintenance of electricity consumption per occupied room compared to 2024 (36,12 kWh / Room Night), through the maintenance of implemented actions.
ENERGY	G	Electrical Mobility	Charging station for two electric vehicles.
CONSUMPTION	GREENHOUSE	Maintenance of energy consumption - Diesel	Maintenance of diesel consumption per guest compared to 2024 (0,029 L / Guest Night), through the maintenance of implemented actions.
	REDUCTION OF (	Maintenance of energy consumption - Butane Gas	Maintenance of butane gas consumption per served meal compared to 2024 (0,066 Kg / Served Meal), through the maintenance of implemented actions.
WATER CONSUMPTION	REDI	Maintenance of Water consumption	Maintenance of water consumption per guest compared to 2024 (0,194 m3 / Guest Night), through the maintenance of implemented actions.



## **GOALS 2025**

HAZARDOUS SUBSTANCES CONSUMPTION	Maintenance of Hazardous Substances Consumption	Maintenance of chemical products consumption in the pool per guest/night compared to 2024 (0,006 Kg / Guest Night), through the maintenance of implemented actions.
	Guests	Communication of the Sustainability Report on the website.
	Employees	Monthly communication of environmental performance to Employees, through the dissemination of the results obtained.
		Suppliers' awareness for the rational use of resources, through the communication of the performance of Bensaude Hotels.
	Suppliers	Making suppliers aware of the importance of protecting human rights by providing them with the Bensaude Hotels Code of Conduct.
		Raising awareness among suppliers of the importance of promoting, publicizing and encouraging their customers to purchase products with sustainability certification and from sustainable production methods, through a mailing list.
COMMUNITY	Human Rights Gender Equality	Sponsor an event for the defense and promotion of gender equality.
& STAKEHOLDERS	Social Responsibility	Support community improvement initiatives, through actions to collect monetary donations by Employees, Guests and Visitors.
		Support local projects for the protection and conservation of nature and animal welfare, through actions to collect monetary donations by Employees, Guests and Visitors.
	Protecting and Supporting Biodiversity	Protection of nocturnal biodiversity, through the initiative promoted by SPEA - SOS Cagarro Campaign *.
		Preventing pollution and minimizing negative impacts by eliminating or reducing the use of single-use plastics.
		"Maios".
	Promotion of the Local	Promotion of the "Pão por Deus" tradition.
	Community	Decoration of the "Environmental Christmas Tree" with the participation of Guests.
	·	* The Cory's shearwater is the most characteristic seabird of the Azores and one of the oldest on the planet.

<sup>\*</sup> The Cory's shearwater is the most characteristic seabird of the Azores and one of the oldest on the planet.

The Azores are the most important area in the world for cory's shearwater breeding. This bird is strictly protected by regional, national and international laws (Birds Directive and the Convention on European Wildlife and Natural Habitats - Bern Convention). The preservation of shearwaters in the Azores is crucial due to the ecological value of this species.

